

Sicherheitsdokument für das Balance Board für Kinder

Produktbeschreibung:

Das Balance Board für Kinder von ECD Germany ist ein vielseitiges Spiel- und Sportgerät, das zur Förderung des Gleichgewichts, der Koordination und der motorischen Fähigkeiten dient. Es besteht aus hochwertigem Lindensperrholz. Das Board in elegantem sich durch sorgfältige Verarbeitung und angenehme Haptik aus.

Sicherheitsrichtlinien:

1. Aufsicht durch Erwachsene:

- Stellen Sie sicher, dass das Balance Board immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen verwendet wird, insbesondere von jüngeren Kindern, um Unfälle zu vermeiden.

2. Geeignete Altersgruppe:

- Das Produkt ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet. Jüngere Kinder sollten dieses Produkt nicht benutzen.

3. Verwendungsort:

- Das Balance Board sollte auf einer flachen, ebenen Fläche verwendet werden, fern von Treppen, scharfen Kanten oder anderen potentiell gefährlichen Bereichen.
- Vermeiden Sie die Nutzung auf nassen oder rutschigen Oberflächen.

4. Tragkraft:

- Überschreiten Sie nicht die maximal empfohlene Tragkraft, um Schäden am Produkt oder Verletzungen zu vermeiden.

5. Wartung und Pflege:

- Überprüfen Sie das Board regelmäßig auf Risse oder andere Beschädigungen, die die Stabilität beeinträchtigen könnten.
- Reinigung des Balance Boards sollte nur mit einem leicht feuchten Tuch erfolgen; vermeiden Sie den Einsatz aggressiver Reinigungsmittel.

6. Schutzausrüstung:

- Es wird empfohlen, beim Gebrauch des Boards geeignete Schutzausrüstung wie Schuhe mit rutschfesten Sohlen und gegebenenfalls ein Sturzhelm zu tragen.

7. Nutzungshinweise:

- Bevor ein Kind das Balance Board benutzt, sollte es mit den Grundprinzipien der Balance vertraut gemacht werden, um das Risiko von Stürzen zu minimieren.
- Lassen Sie Ihr Kind zunächst unter kontrollierten Bedingungen üben und steigern Sie die Schwierigkeit nur langsam.

8. Haftungsausschluss:

- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Unfälle oder Verletzungen, die unsachgemäßer Nutzung dieses Produkts geschuldet sind.

Wichtige Hinweise:

- **Beachten Sie stets die vorliegenden Sicherheitsrichtlinien**, um eine sichere und freudige Nutzung des Balance Boards zu gewährleisten.
- Kontaktieren Sie bei Fragen zur Sicherheit oder bei Fehlfunktionen des Produkts den Kundenservice von ECD Germany.

Durch Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien können Sie zur Sicherheit Ihres Kindes beitragen und das Beste aus dem Balance Board herausholen.

Safety document for the balance board for children

Product description:

The balance board for children from ECD Germany is a versatile piece of play and sports equipment that promotes balance, coordination and motor skills. It is made of high-quality lime plywood. The elegant board is characterized by careful workmanship and a pleasant feel.

Security guidelines:

1. adult supervision:

- Ensure that the balance board is always used under adult supervision, especially by younger children, to avoid accidents.

2. suitable age group:

- The product is suitable for children aged 3 years and over. Younger children should not use this product.

3. place of use:

- The Balance Board should be used on a flat, level surface, away from stairs, sharp edges or other potentially dangerous areas.
- Avoid use on wet or slippery surfaces.

4. load capacity:

- Do not exceed the maximum recommended load capacity to avoid damage to the product or injury.

5. maintenance and care:

- Check the board regularly for cracks or other damage that could affect its stability.
- The Balance Board should only be cleaned with a slightly damp cloth; avoid the use of aggressive cleaning agents.

6. protective equipment:

- It is recommended that you wear suitable protective equipment such as shoes with non-slip soles and, if necessary, a helmet when using the board.

7. instructions for use:

- Before a child uses the balance board, they should be familiarized with the basic principles of balance in order to minimize the risk of falls.
- Let your child practise under controlled conditions at first and only increase the difficulty slowly.

8 Exclusion of liability:

- The manufacturer accepts no liability for accidents or injuries caused by improper use of this product.

Important notes:

- Always follow these safety guidelines to ensure safe and enjoyable use of the balance board.
- If you have any questions about safety or if the product malfunctions, please contact customer service at ECD Germany.

By following these safety guidelines, you can contribute to your child's safety and get the most out of the Balance Board.

Document de sécurité pour la planche d'équilibre pour enfants

Description du produit :

La planche d'équilibre pour enfants de ECD Germany est un équipement de jeu et de sport polyvalent qui sert à développer l'équilibre, la coordination et les capacités motrices. Elle est fabriquée en contreplaqué de tilleul de haute qualité. La planche élégante se caractérise par une finition soignée et un toucher agréable.

Directives de sécurité :

1. supervision par des adultes :

- Veillez à ce que la planche d'équilibre soit toujours utilisée sous la surveillance d'un adulte, en particulier par les jeunes enfants, afin d'éviter les accidents.

2. groupe d'âge approprié :

- Ce produit convient aux enfants de 3 ans et plus. Les enfants plus jeunes ne devraient pas utiliser ce produit.

3. lieu d'utilisation :

- La Balance Board doit être utilisée sur une surface plate et plane, loin des escaliers, des arêtes vives ou d'autres zones potentiellement dangereuses.

- Évitez de l'utiliser sur des surfaces mouillées ou glissantes.

4. capacité de charge :

- Ne dépassez pas la capacité de charge maximale recommandée afin d'éviter d'endommager le produit ou de vous blesser.

5. entretien et maintenance :

- Vérifiez régulièrement que la planche ne présente pas de fissures ou d'autres dommages susceptibles de nuire à sa stabilité.

- Le nettoyage de la Balance Board ne doit se faire qu'avec un chiffon légèrement humide ; évitez d'utiliser des produits de nettoyage agressifs.

6. équipement de protection :

- Il est recommandé de porter un équipement de protection approprié lors de l'utilisation de la planche, comme des chaussures à semelles antidérapantes et, le cas échéant, un casque antichute.

7. conseils d'utilisation :

- Avant qu'un enfant n'utilise la planche d'équilibre, il doit être familiarisé avec les principes de base de l'équilibre afin de minimiser le risque de chute.

- Laissez d'abord votre enfant s'exercer dans des conditions contrôlées et n'augmentez la difficulté que progressivement.

8. exclusion de responsabilité :

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'accident ou de blessure résultant d'une utilisation inappropriée de ce produit.

Remarques importantes :

- Respectez toujours les présentes directives de sécurité afin de garantir une utilisation sûre et agréable de la planche d'équilibre.
- Contactez le service clientèle de ECD Germany pour toute question relative à la sécurité ou en cas de dysfonctionnement du produit.

En suivant ces consignes de sécurité, vous pouvez contribuer à la sécurité de votre enfant et tirer le meilleur parti de la Balance Board.

Documento di sicurezza per la balance board per bambini

Descrizione del prodotto:

La balance board per bambini di ECD Germany è un attrezzo versatile per il gioco e lo sport che favorisce l'equilibrio, la coordinazione e le capacità motorie. È realizzata in compensato di tiglio di alta qualità. L'elegante tavola è caratterizzata da una lavorazione accurata e da una sensazione piacevole al tatto.

Linee guida per la sicurezza:

1. supervisione degli adulti:

- Assicurarsi che la balance board sia sempre utilizzata sotto la supervisione di un adulto, soprattutto dai bambini più piccoli, per evitare incidenti.

2. fascia d'età adatta:

- Il prodotto è adatto ai bambini a partire dai 3 anni di età. I bambini più piccoli non dovrebbero utilizzare questo prodotto.

3. luogo di utilizzo:

- La Balance Board deve essere utilizzata su una superficie piana e livellata, lontano da scale, spigoli vivi o altre aree potenzialmente pericolose.
- Evitare l'uso su superfici bagnate o scivolose.

4. capacità di carico:

- Non superare la capacità di carico massima consigliata per evitare danni al prodotto o lesioni.

5. manutenzione e cura:

- Controllare regolarmente la scheda per verificare che non vi siano crepe o altri danni che potrebbero comprometterne la stabilità.
- La Balance Board deve essere pulita solo con un panno leggermente umido; evitare l'uso di detergenti aggressivi.

6. equipaggiamento protettivo:

- Si raccomanda di indossare un equipaggiamento protettivo adeguato, come scarpe con suola antiscivolo e, se necessario, un casco quando si utilizza la tavola.

7 Istruzioni per l'uso:

- Prima di utilizzare la balance board, il bambino deve familiarizzare con i principi di base dell'equilibrio per ridurre al minimo il rischio di cadute.
- All'inizio lasciate che il bambino si eserciti in condizioni controllate e aumentate la difficoltà solo lentamente.

8 Esclusione di responsabilità:

- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per incidenti o lesioni derivanti da un uso improprio di questo prodotto.

Note importanti:

- Seguire sempre queste linee guida sulla sicurezza per garantire un uso sicuro e piacevole della balance board.
- Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o in caso di malfunzionamento del prodotto, contattare il servizio clienti all'indirizzo ECD Germany.

Seguendo queste linee guida sulla sicurezza, potrete contribuire alla sicurezza del vostro bambino e ottenere il meglio dalla Balance Board.

Documento de seguridad de la tabla de equilibrio para niños

Descripción del producto:

La tabla de equilibrio para niños de ECD Germany es una pieza versátil de juego y equipamiento deportivo que fomenta el equilibrio, la coordinación y las habilidades motoras. Está hecha de madera contrachapada de tilo de alta calidad. Esta elegante tabla se caracteriza por su cuidada elaboración y su agradable tacto.

Directrices de seguridad:

1. supervisión de un adulto:

- Asegúrese de que la tabla de equilibrio se utiliza siempre bajo la supervisión de un adulto, especialmente por los niños más pequeños, para evitar accidentes.

2. grupo de edad adecuado:

- El producto es adecuado para niños a partir de 3 años. Los niños más pequeños no deben utilizar este producto.

3. lugar de utilización:

- La Balance Board debe utilizarse en una superficie plana y nivelada, lejos de escaleras, bordes afilados u otras zonas potencialmente peligrosas.
- Evite su uso en superficies mojadas o resbaladizas.

4. capacidad de carga:

- No exceda la capacidad de carga máxima recomendada para evitar daños al producto o lesiones.

5. mantenimiento y cuidado

- Compruebe regularmente si la tabla presenta grietas u otros daños que puedan afectar a su estabilidad.
- La Balance Board sólo debe limpiarse con un paño ligeramente humedecido; evite el uso de productos de limpieza agresivos.

6. equipo de protección:

- Se recomienda llevar un equipo de protección adecuado, como calzado con suela antideslizante y, si es necesario, casco, cuando se utilice la tabla.

7 Instrucciones de uso:

- Antes de que un niño utilice la tabla de equilibrio, debe familiarizarse con los principios básicos del equilibrio para minimizar el riesgo de caídas.
- Deje que su hijo practique en condiciones controladas al principio y aumente la dificultad poco a poco.

8 Exclusión de responsabilidad:

- El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por accidentes o lesiones resultantes de un uso inadecuado de este producto.

Notas importantes:

- Siga siempre estas directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y agradable de la tabla de equilibrio.
- Si tiene alguna pregunta sobre seguridad o si el producto funciona mal, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en ECD Germany.

Siguiendo estas pautas de seguridad, puede contribuir a la seguridad de su hijo y sacar el máximo partido de la Balance Board.

Документ за безопасност за дъската за балансиране за деца

Описание на продукта:

Дъската за балансиране за деца от ECD Germany е универсално приспособление за игра и спорт, което насърчава баланса, координацията и двигателните умения. Тя е изработена от висококачествен липов шперплат. Елегантната дъска се характеризира с внимателна изработка и приятно усещане.

Насоки за сигурност:

1. надзор от страна на възрастни:

- Уверете се, че дъската за балансиране се използва винаги под надзора на възрастен, особено от по-малки деца, за да се избегнат инциденти.

2. подходяща възрастова група:

- Продуктът е подходящ за деца на възраст над 3 години. По-малките деца не трябва да използват този продукт.

3. място на употреба:

- Място на употреба: Балансърът трябва да се използва на плоска и равна повърхност, далеч от стълби, остри ръбове или други потенциално опасни места.

- Избягвайте да използвате върху мокри или хлъзгави повърхности.

4. товароносимост:

- Не превишавайте максималната препоръчителна товароносимост, за да избегнете повреда на продукта или нараняване.

5. поддръжка и грижи:

- редовно проверявайте платката за пукнатини или други повреди, които биха могли да повлияят на нейната стабилност.

- Таблото за баланс трябва да се почиства само с леко влажна кърпа; избягвайте използването на агресивни почистващи препарати.

6. защитно оборудване:

- Препоръчително е да носите подходящи предпазни средства, като например обувки с нехлъзгави подметки и, ако е необходимо, каска, когато използвате дъската.

7 Инструкции за употреба:

- Преди детето да използва дъската за балансиране, то трябва да бъде запознато с основните принципи на балансиране, за да се сведе до минимум рискът от падане.

- Първоначално оставете детето да се упражнява в контролирани условия и бавно увеличавайте трудността.

8 Изключване на отговорност:

- Производителят не носи отговорност за злополуки или наранявания, произтичащи от неправилна употреба на този продукт.

Важни забележки:

- Винаги спазвайте тези указания за безопасност, за да осигурите безопасно и приятно използване на дъската за балансиране.
- Ако имате някакви въпроси относно безопасността или ако продуктът се повреди, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на ECD Germany.

Като спазвате тези указания за безопасност, можете да допринесете за безопасността на детето си и да извлечете най-доброто от дъската за балансиране.

Bezpečnostní dokument pro balanční desku pro děti

Popis produktu:

Balanční deska pro děti z ECD Germany je všestranné herní a sportovní vybavení, které podporuje rovnováhu, koordinaci a motoriku. Je vyrobena z kvalitní lipové překližky. Elegantní deska se vyznačuje pečlivým zpracováním a příjemným pocitem.

Bezpečnostní pokyny:

1. dohled dospělé osoby:

- Aby se předešlo nehodám, dbejte na to, aby balanční deska byla vždy používána pod dohledem dospělé osoby, zejména mladšími dětmi.

2. vhodná věková skupina:

- Výrobek je vhodný pro děti od 3 let. Mladší děti by tento výrobek neměly používat.

3. místo použití:

- Balanční deska by měla být používána na rovném, rovném povrchu, mimo schody, ostré hrany nebo jiná potenciálně nebezpečná místa.

- Vyvarujte se používání na mokřím nebo kluzkém povrchu.

4. nosnost:

- Nepřekračujte maximální doporučenou nosnost, aby nedošlo k poškození výrobku nebo zranění.

5. údržba a péče:

- Pravidelně kontrolujte, zda na desce nejsou praskliny nebo jiná poškození, která by mohla ovlivnit její stabilitu.

- Balanční desku čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem; nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

6. ochranné pomůcky:

- Při používání prkna se doporučuje nosit vhodné ochranné pomůcky, jako je obuv s protiskluzovou podrážkou a v případě potřeby přilba.

7 Návod k použití:

- Před použitím balanční desky by dítě mělo být seznámeno se základními principy rovnováhy, aby se minimalizovalo riziko pádu.

- Zpočátku nechte dítě cvičit v kontrolovaných podmínkách a obtížnost zvyšujte jen pomalu.

8 Vyloučení odpovědnosti:

- Výrobce nenesé žádnou odpovědnost za nehody nebo zranění způsobené nesprávným používáním tohoto výrobku.

Důležité poznámky:

- Vždy dodržujte tyto bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a příjemné používání balanční desky.
- Pokud máte jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo pokud výrobek nefunguje správně, obraťte se na zákaznický servis na adrese ECD Germany.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů přispějete k bezpečnosti svého dítěte a získáte z balanční desky to nejlepší.

Sikkerhedsdokument for balancebrættet til børn

Produktbeskrivelse:

Balancebrættet til børn fra ECD Germany er et alsidigt stykke lege- og sportsudstyr, der fremmer balance, koordination og motorik. Det er lavet af limekrydsfiner af høj kvalitet. Det elegante bræt er kendetegnet ved omhyggelig forarbejdning og en behagelig følelse.

Retningslinjer for sikkerhed:

1. Opsyn af voksne:

- Sørg for, at balancebrættet altid bruges under opsyn af en voksen, især af mindre børn, for at undgå ulykker.

2. Passende aldersgruppe:

- Produktet er egnet til børn fra 3 år og opefter. Yngre børn bør ikke bruge dette produkt.

3. Anvendelsessted:

- Balance Board skal bruges på en flad, jævn overflade, væk fra trapper, skarpe kanter eller andre potentielt farlige områder.

- Undgå brug på våde eller glatte overflader.

4. Belastningskapacitet:

- Overskrid ikke den anbefalede maksimale belastningskapacitet for at undgå skader på produktet eller personskade.

5. Vedligeholdelse og pleje:

- Kontroller regelmæssigt, om der er revner eller andre skader, som kan påvirke stabiliteten.

- Balance Board bør kun rengøres med en let fugtig klud; undgå brug af aggressive rengøringsmidler.

6. Beskyttelsesudstyr:

- Det anbefales, at du bærer passende beskyttelsesudstyr som f.eks. sko med skridsikre såler og om nødvendigt en hjelm, når du bruger brættet.

7 Instruktioner for brug:

- Før et barn bruger balancebrættet, bør det gøres bekendt med de grundlæggende principper for balance for at minimere risikoen for fald.

- Lad dit barn øve sig under kontrollerede forhold i starten, og øg kun langsomt sværhedsgraden.

8 Udelukkelse af ansvar:

- Producenten påtager sig intet ansvar for ulykker eller skader som følge af forkert brug af dette produkt.

Vigtige bemærkninger:

- Følg altid disse sikkerhedsretningslinjer for at sikre en sikker og fornøjelig brug af balanceboardet.
- Hvis du har spørgsmål om sikkerhed, eller hvis produktet ikke fungerer korrekt, bedes du kontakte kundeservice på ECD Germany.

Ved at følge disse sikkerhedsretningslinjer kan du bidrage til dit barns sikkerhed og få det bedste ud af Balance Board.

Lasten tasapainolaudan turvallisuusasiakirja

Tuotteen kuvaus:

ECD Germany on monipuolinen leikki- ja urheiluväline, joka edistää tasapainoa, koordinaatiota ja motorisia taitoja. Se on valmistettu korkealaatuisesta kalkkivanerista. Tyylikkääälle laudalle on ominaista huolellinen työstö ja miellyttävä tuntuma.

Turvallisuusohjeet:

1. aikuisen valvonta:

- Varmista, että tasapainolautaa käytetään aina aikuisen valvonnassa, erityisesti nuorempien lasten toimesta, jotta vältetään onnettomuudet.

2. sopiva ikäryhmä:

- Tuote soveltuu vähintään 3-vuotiaille lapsille. Nuorempien lasten ei tulisi käyttää tätä tuotetta.

3. käyttöpaikka:

- Balance Boardia tulee käyttää tasaisella, tasaisella alustalla, kaukana portaista, terävistä reunoista tai muista mahdollisesti vaarallisista paikoista.

- Vältä käyttöä märillä tai liukkailla pinnoilla.

4. kantavuus:

- Älä ylitä suurinta suositeltua kantavuutta tuotteen vaurioitumisen tai loukkaantumisen välttämiseksi.

5. kunnossapito ja hoito:

- Tarkista levy säännöllisesti halkeamien tai muiden vaurioiden varalta, jotka voivat vaikuttaa sen vakauteen.

- Tasapainotaulu on puhdistettava vain hieman kostealla liinalla; vältä aggressiivisten puhdistusaineiden käyttöä.

6. suojarusteet:

- Suosittelemme, että käytät sopivia suojarusteita, kuten kenkiä, joissa on liukastumattomat pohjat, ja tarvittaessa kypärää, kun käytät laudaa.

7 Käyttöohjeet:

- Ennen kuin lapsi käyttää tasapainolautaa, hänet on perehdytettävä tasapainon perusperiaatteisiin kaatumisriskin minimoimiseksi.

- Anna lapsen harjoitella aluksi valvotuissa olosuhteissa ja lisää vaikeustasoa vain hitaasti.

8 Vastuun poissulkeminen:

- Valmistaja ei ota vastuuta onnettomuuksista tai vammoista, jotka johtuvat tämän tuotteen virheellisestä käytöstä.

Tärkeitä huomautuksia:

- Noudata aina näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi tasapainolaudan turvallisen ja miellyttävän käytön.
- Jos sinulla on kysyttävää turvallisuudesta tai jos tuotteessa on toimintahäiriöitä, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa ECD Germany.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit edistää lapsesi turvallisuutta ja saada parhaan mahdollisen hyödyn Balance Boardista.

Έγγραφο ασφαλείας για την παιδική σανίδα ισορροπίας

Περιγραφή προϊόντος:

Η σανίδα ισορροπίας για παιδιά από το ECD Germany είναι ένα ευέλικτο κομμάτι παιχνιδιού και αθλητικού εξοπλισμού που προάγει την ισορροπία, τον συντονισμό και τις κινητικές δεξιότητες. Είναι κατασκευασμένη από υψηλής ποιότητας κόντρα πλακέ από ασβέστη. Η κομψή σανίδα χαρακτηρίζεται από προσεκτική κατασκευή και ευχάριστη αίσθηση.

Οδηγίες ασφαλείας:

1. επίβλεψη από ενήλικα:

- Βεβαιωθείτε ότι η σανίδα ισορροπίας χρησιμοποιείται πάντα υπό την επίβλεψη ενηλίκων, ιδίως από μικρότερα παιδιά, για την αποφυγή ατυχημάτων.

2. κατάλληλη ηλικιακή ομάδα:

- Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 3 ετών και άνω. Τα μικρότερα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν.

3. τόπος χρήσης:

- Το Balance Board πρέπει να χρησιμοποιείται σε επίπεδη, επίπεδη επιφάνεια, μακριά από σκάλες, αιχμηρές ακμές ή άλλες δυνητικά επικίνδυνες περιοχές.
- Αποφύγετε τη χρήση σε υγρές ή ολισθηρές επιφάνειες.

4. χωρητικότητα φορτίου:

- Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη συνιστώμενη χωρητικότητα φορτίου για να αποφύγετε ζημιά στο προϊόν ή τραυματισμό.

5. συντήρηση και φροντίδα:

- Ελέγχετε τακτικά την πλακέτα για ρωγμές ή άλλες ζημιές που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη σταθερότητά της.
- Ο πίνακας ισορροπίας πρέπει να καθαρίζεται μόνο με ένα ελαφρώς υγρό πανί-αποφύγετε τη χρήση επιθετικών καθαριστικών μέσων.

6. προστατευτικός εξοπλισμός:

- Συνιστάται να φοράτε κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό, όπως παπούτσια με αντιολισθητικές σόλες και, εάν είναι απαραίτητο, κράνος κατά τη χρήση της σανίδας.

7 Οδηγίες χρήσης:

- Πριν το παιδί χρησιμοποιήσει τη σανίδα ισορροπίας, θα πρέπει να εξοικειωθεί με τις βασικές αρχές της ισορροπίας, ώστε να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πτώσης.
- Αφήστε το παιδί σας να εξασκηθεί αρχικά υπό ελεγχόμενες συνθήκες και αυξήστε τη δυσκολία μόνο αργά.

8 Αποκλεισμός ευθύνης:

- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ατυχήματα ή τραυματισμούς που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Σημαντικές σημειώσεις:

- Ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας για να διασφαλίσετε την ασφαλή και ευχάριστη χρήση της σανίδας ισοροπίας.
- Αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με την ασφάλεια ή αν το προϊόν παρουσιάζει δυσλειτουργία, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στο ECD Germany.

Ακολουθώντας αυτές τις οδηγίες ασφαλείας, μπορείτε να συμβάλλετε στην ασφάλεια του παιδιού σας και να αξιοποιήσετε στο έπακρο το Balance Board.

Biztonsági dokumentum a gyermek egyensúlyozó táblához

Termékleírás: A termék leírása:

A ECD Germany gyermekeknek szánt egyensúlytábla egy sokoldalú játék- és sporteszköz, amely elősegíti az egyensúlyt, a koordinációt és a motoros készségeket. Kiváló minőségű hársfa rétegelt lemezből készült. Az elegáns deszkát gondos kidolgozás és kellemes tapintás jellemzi.

Biztonsági irányelvek:

1. felnőtt felügyelete:

- Biztosítsa, hogy az egyensúlyozó deszkát mindig felnőtt felügyelete mellett használják, különösen a kisebb gyermekek, a balesetek elkerülése érdekében.

2. megfelelő korosztály:

- A termék 3 éves kortól alkalmas. Kisebb gyermekek nem használhatják ezt a terméket.

3. felhasználási hely:

- A Balance Boardot sík, egyenletes felületen, lépcsőktől, éles szélektől és egyéb potenciálisan veszélyes területektől távol kell használni.

- Kerülje a nedves vagy csúszós felületen való használatot.

4. terhelhetőség:

- A termék károsodásának vagy sérülésének elkerülése érdekében ne lépje túl a maximális ajánlott terhelhetőséget.

5. karbantartás és gondozás:

- Rendszeresen ellenőrizze a táblát repedések vagy más olyan sérülések szempontjából, amelyek befolyásolhatják a stabilitását.

- A Balance Boardot csak enyhén nedves ruhával szabad tisztítani; kerülje az agresszív tisztítószerek használatát.

6. védőfelszerelés:

- A deszka használatakor ajánlott megfelelő védőfelszerelést, például csúszásmentes talpú cipőt és szükség esetén sisakot viselni.

7 Használati utasítás:

- Mielőtt a gyermek használná az egyensúlyozó deszkát, meg kell ismertetni vele az egyensúlyozás alapelveit, hogy az esések kockázatát a lehető legkisebbre csökkentsék.

- Először hagyja, hogy gyermeke ellenőrzött körülmények között gyakoroljon, és csak lassan növelje a nehézséget.

8 A felelősség kizárása:

- A gyártó nem vállal felelősséget a termék helytelen használatából eredő balesetekért vagy sérülésekért.

Fontos megjegyzések:

- Mindig tartsa be ezeket a biztonsági irányelveket, hogy az egyensúlyozó tábla használata biztonságos és élvezetes legyen.
- Ha bármilyen kérdése van a biztonsággal kapcsolatban, vagy ha a termék meghibásodik, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz a ECD Germany e-mail címen.

Az alábbi biztonsági irányelvek betartásával hozzájárulhat gyermeke biztonságához, és a lehető legtöbbet hozhatja ki a Balance Boardból.

Veiligheidsdocument voor het balance board voor kinderen

Productbeschrijving:

Het balansbord voor kinderen van ECD Germany is een veelzijdig speel- en sporttoestel dat evenwicht, coördinatie en motorische vaardigheden bevordert. Het is gemaakt van hoogwaardig kalkmultiplex. Het elegante bord wordt gekenmerkt door zorgvuldige afwerking en een aangenaam gevoel.

Veiligheidsrichtlijnen:

1. toezicht door volwassenen:

- Zorg ervoor dat het balance board altijd onder toezicht van een volwassene wordt gebruikt, vooral door jongere kinderen, om ongelukken te voorkomen.

2. Geschikte leeftijdsgroep:

- Het product is geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar. Jongere kinderen mogen dit product niet gebruiken.

3. plaats van gebruik:

- Het Balance Board moet worden gebruikt op een vlakke, horizontale ondergrond, uit de buurt van trappen, scherpe randen of andere potentieel gevaarlijke gebieden.
- Vermijd gebruik op natte of gladde oppervlakken.

4. draagvermogen:

- Overschrijd het aanbevolen maximale draagvermogen niet om schade aan het product of letsel te voorkomen.

5. onderhoud en verzorging:

- Controleer het bord regelmatig op scheuren of andere beschadigingen die de stabiliteit kunnen beïnvloeden.
- Het Balance Board mag alleen worden gereinigd met een licht vochtige doek; vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen.

6. beschermende uitrusting:

- Het wordt aanbevolen om geschikte beschermende uitrusting te dragen, zoals schoenen met antislipzolen en, indien nodig, een helm wanneer je het board gebruikt.

7 Gebruiksaanwijzing:

- Voordat een kind het balansbord gebruikt, moet het vertrouwd raken met de basisprincipes van evenwicht om het risico op vallen te minimaliseren.
- Laat je kind eerst onder gecontroleerde omstandigheden oefenen en verhoog de moeilijkheidsgraad langzaam.

8 Uitsluiting van aansprakelijkheid:

- De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor ongevallen of letsel als gevolg van onjuist gebruik van dit product.

Belangrijke opmerkingen:

- Volg altijd deze veiligheidsrichtlijnen voor een veilig en plezierig gebruik van het balance board.
- Als je vragen hebt over de veiligheid of als het product niet goed werkt, neem dan contact op met de klantenservice op ECD Germany.

Als je deze veiligheidsrichtlijnen volgt, draag je bij aan de veiligheid van je kind en haal je het beste uit het Balance Board.

Dokument bezpieczeństwa dla deski do balansowania dla dzieci

Opis produktu:

Deska do balansowania dla dzieci z ECD Germany to wszechstronny sprzęt do zabawy i uprawiania sportu, który promuje równowagę, koordynację i umiejętności motoryczne. Wykonana jest z wysokiej jakości sklejki lipowej. Elegancka deska charakteryzuje się starannym wykonaniem i jest przyjemna w dotyku.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa:

1. Nadzór osoby dorosłej:

- Upewnij się, że deska balansująca jest zawsze używana pod nadzorem osoby dorosłej, zwłaszcza przez młodsze dzieci, aby uniknąć wypadków.

2. odpowiednia grupa wiekowa:

- Produkt jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 3 lat. Młodsze dzieci nie powinny używać tego produktu.

3. miejsce użytkowania:

- Balance Board powinien być używany na płaskiej, równej powierzchni, z dala od schodów, ostrych krawędzi lub innych potencjalnie niebezpiecznych obszarów.
- Należy unikać używania na mokrych lub śliskich powierzchniach.

4. udźwig:

- Nie należy przekraczać maksymalnego zalecanego udźwigu, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub obrażeń ciała.

5. Konserwacja i pielęgnacja:

- Należy regularnie sprawdzać deskę pod kątem pęknięć lub innych uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na jej stabilność.
- Balance Board należy czyścić wyłącznie lekko wilgotną ściereczką; należy unikać stosowania agresywnych środków czyszczących.

6. sprzęt ochronny:

- Podczas korzystania z deski zaleca się noszenie odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak buty z antypoślizgową podeszwą oraz, w razie potrzeby, kasku.

7 Instrukcja użytkowania:

- Zanim dziecko zacznie korzystać z deski balansowej, powinno zapoznać się z podstawowymi zasadami równowagi, aby zminimalizować ryzyko upadku.
- Na początku należy pozwolić dziecku ćwiczyć w kontrolowanych warunkach i powoli zwiększać poziom trudności.

8 Wyłączenie odpowiedzialności:

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub obrażenia wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.

Ważne uwagi:

- Aby zapewnić bezpieczne i przyjemne korzystanie z deski do balansowania, należy zawsze przestrzegać niniejszych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.
- W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub nieprawidłowego działania produktu prosimy o kontakt z działem obsługi klienta pod adresem ECD Germany.

Przestrzegając tych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, możesz przyczynić się do bezpieczeństwa swojego dziecka i jak najlepiej wykorzystać Balance Board.

Documento de segurança para a prancha de equilíbrio para crianças

Descrição do produto:

A prancha de equilíbrio para crianças da ECD Germany é uma peça versátil de equipamento lúdico e desportivo que promove o equilíbrio, a coordenação e as capacidades motoras. É fabricada em contraplacado de tília de alta qualidade. A elegante prancha caracteriza-se por um acabamento cuidadoso e um toque agradável.

Orientações de segurança:

1. Supervisão por um adulto:

- Certifique-se de que a prancha de equilíbrio é sempre utilizada sob a supervisão de um adulto, especialmente por crianças mais pequenas, para evitar acidentes.

2. Faixa etária adequada:

- O produto é adequado para crianças com idade igual ou superior a 3 anos. As crianças mais pequenas não devem utilizar este produto.

3. local de utilização:

- O Balance Board deve ser utilizado numa superfície plana e nivelada, longe de escadas, arestas vivas ou outras áreas potencialmente perigosas.
- Evitar a utilização em superfícies molhadas ou escorregadias.

4. Capacidade de carga:

- Não exceder a capacidade de carga máxima recomendada para evitar danos no produto ou ferimentos.

5. manutenção e cuidados:

- Verificar regularmente se a placa apresenta fissuras ou outros danos que possam afetar a sua estabilidade.
- O Balance Board só deve ser limpo com um pano ligeiramente húmido; evitar a utilização de agentes de limpeza agressivos.

6. equipamento de proteção:

- Recomenda-se a utilização de um equipamento de proteção adequado, como sapatos com sola antiderrapante e, se necessário, um capacete durante a utilização da prancha.

7 Instruções de utilização:

- Antes de uma criança utilizar a prancha de equilíbrio, deve familiarizar-se com os princípios básicos do equilíbrio, a fim de minimizar o risco de queda.
- Deixe a criança praticar primeiro em condições controladas e aumente a dificuldade lentamente.

8 Exclusão de responsabilidade:

- O fabricante não assume qualquer responsabilidade por acidentes ou ferimentos resultantes de uma utilização incorrecta deste produto.

Notas importantes:

- Siga sempre estas diretrizes de segurança para garantir uma utilização segura e agradável da prancha de equilíbrio.
- Se tiver alguma dúvida sobre a segurança ou se o produto não funcionar corretamente, contacte o serviço de apoio ao cliente em ECD Germany.

Ao seguir estas diretrizes de segurança, pode contribuir para a segurança do seu filho e tirar o melhor partido da Balance Board.

Document de siguranță pentru placa de echilibru pentru copii

Descrierea produsului:

Placa de echilibru pentru copii de la ECD Germany este o piesă versatilă de joacă și echipament sportiv care promovează echilibrul, coordonarea și abilitățile motorii. Este fabricată din placaj de var de înaltă calitate. Placa elegantă este caracterizată de o manoperă atentă și o senzație plăcută.

Orientări privind securitatea:

1. Supravegherea adulților:

- Asigurați-vă că placa de echilibru este utilizată întotdeauna sub supravegherea unui adult, în special de către copiii mai mici, pentru a evita accidentele.

2. Grupa de vârstă potrivită:

- Produsul este potrivit pentru copiii cu vârsta de 3 ani și peste. Copiii mai mici nu ar trebui să utilizeze acest produs.

3. Locul de utilizare:

- Balance Board-ul trebuie utilizat pe o suprafață plană, nivelată, departe de scări, margini ascuțite sau alte zone potențial periculoase.
- Evitați utilizarea pe suprafețe umede sau alunecoase.

4. Capacitatea de încărcare:

- Nu depășiți capacitatea de încărcare maximă recomandată pentru a evita deteriorarea produsului sau rănirea.

5. Întreținere și îngrijire:

- Verificați placa în mod regulat pentru a detecta fisuri sau alte deteriorări care ar putea afecta stabilitatea acesteia.
- Placa de echilibru trebuie curățată numai cu o cârpă ușor umedă; evitați utilizarea agenților de curățare agresivi.

6. echipament de protecție:

- Se recomandă să purtați echipament de protecție adecvat, cum ar fi pantofi cu talpă antiderapantă și, dacă este necesar, o cască atunci când utilizați placa.

7 Instrucțiuni de utilizare:

- Înainte ca un copil să utilizeze placa de echilibru, acesta trebuie familiarizat cu principiile de bază ale echilibrului pentru a minimiza riscul de cădere.
- Lăsați copilul să exerseze la început în condiții controlate și creșteți dificultatea doar încet.

8 Excluderea răspunderii:

- Producătorul nu acceptă nicio răspundere pentru accidente sau vătămări rezultate din utilizarea necorespunzătoare a acestui produs.

Note importante:

- Respectați întotdeauna aceste instrucțiuni de siguranță pentru a asigura utilizarea în siguranță și plăcută a plăcii de echilibru.
- Dacă aveți întrebări cu privire la siguranță sau dacă produsul funcționează defectuos, vă rugăm să contactați serviciul clienți la ECD Germany.

Urmând aceste instrucțiuni de siguranță, puteți contribui la siguranța copilului dvs. și puteți profita la maximum de Balance Board.

Säkerhetsdokument för balansbräda för barn

Produktbeskrivning:

Balansbrädan för barn från ECD Germany är ett mångsidigt lek- och sportredskap som främjar balans, koordination och motorik. Den är tillverkad av högkvalitativ limeplywood. Den eleganta brädan kännetecknas av ett omsorgsfullt utförande och en behaglig känsla.

Riktlinjer för säkerhet:

1. Övervakning av vuxen:

- Se till att balansbrädan alltid används under uppsikt av en vuxen, särskilt av yngre barn, för att undvika olyckor.

2. lämplig åldersgrupp:

- Produkten är lämplig för barn från 3 år och uppåt. Yngre barn bör inte använda denna produkt.

3. plats för användning:

- Balansbrädan ska användas på ett plant och jämnt underlag, på avstånd från trappor, vassa kanter eller andra potentiellt farliga områden.
- Undvik användning på våta eller hala ytor.

4. Lastkapacitet:

- Överskrid inte den rekommenderade maximala lastkapaciteten för att undvika skador på produkten eller personskador.

5. Underhåll och skötsel:

- Kontrollera regelbundet om det finns sprickor eller andra skador på balansbrädan som kan påverka stabiliteten.
- Balance Board bör endast rengöras med en lätt fuktad trasa; undvik att använda aggressiva rengöringsmedel.

6. Skyddsutrustning:

- Vi rekommenderar att du bär lämplig skyddsutrustning, t.ex. skor med halkfria sulor och vid behov hjälm, när du använder brädan.

7 Instruktioner för användning:

- Innan barnet använder balansbrädan bör det bekanta sig med de grundläggande balansprinciperna för att minimera risken för fallolyckor.
- Låt ditt barn först öva under kontrollerade former och öka svårighetsgraden långsamt.

8 Ansvarsfriskrivning:

- Tillverkaren tar inget ansvar för olyckor eller skador som uppstår på grund av felaktig användning av denna produkt.

Viktiga anmärkningar:

- Följ alltid dessa säkerhetsanvisningar för att säkerställa en säker och behaglig användning av balansbrädan.
- Om du har några frågor om säkerhet eller om produkten inte fungerar som den ska, kontakta kundtjänst på ECD Germany.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du bidra till ditt barns säkerhet och få ut mesta möjliga av Balance Board.

Bezpečnostný dokument pre balančnú dosku pre deti

Popis produktu:

Balančná doska pre deti z ECD Germany je všestranná hracia a športová pomôcka, ktorá podporuje rovnováhu, koordináciu a motoriku. Je vyrobená z kvalitnej lipovej preglejky. Elegantná doska sa vyznačuje starostlivým spracovaním a príjemným pocitom.

Bezpečnostné pokyny:

1. dohľad dospelej osoby:

- Aby sa predišlo nehodám, dbajte na to, aby sa balančná doska používala vždy pod dohľadom dospelej osoby, najmä u menších detí.

2. vhodná veková skupina:

- Výrobok je vhodný pre deti od 3 rokov. Mladšie deti by tento výrobok nemali používať.

3. miesto použitia:

- Balančná doska by sa mala používať na rovnom, rovnom povrchu, mimo schodov, ostrých hrán alebo iných potenciálne nebezpečných miest.

- Vyhnite sa používaniu na mokrom alebo klzkom povrchu.

4. nosnosť:

- Neprekračujte maximálnu odporúčanú nosnosť, aby nedošlo k poškodeniu výrobku alebo zraneniu.

5. údržba a starostlivosť:

- Pravidelne kontrolujte, či na doske nie sú praskliny alebo iné poškodenia, ktoré by mohli ovplyvniť jej stabilitu.

- Balančná doska by sa mala čistiť len mierne navlhčenou handričkou; nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

6. ochranné prostriedky:

- Pri používaní dosky sa odporúča nosiť vhodné ochranné pomôcky, napríklad obuv s protišmykovou podrážkou a v prípade potreby prilbu.

7 Návod na použitie:

- Predtým, ako dieťa začne používať balančnú dosku, malo by byť oboznámené so základnými princípmi rovnováhy, aby sa minimalizovalo riziko pádu.

- Najprv nechajte dieťa cvičiť v kontrolovaných podmienkach a náročnosť zvyšujte len pomaly.

8 Vylúčenie zodpovednosti:

- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nehody alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním tohto výrobku.

Dôležité poznámky:

- Vždy dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny, aby ste zaistili bezpečné a príjemné používanie balančnej dosky.
- Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa bezpečnosti alebo ak výrobok nefunguje správne, kontaktujte zákaznícky servis na adrese ECD Germany.

Dodržiavaním týchto bezpečnostných pokynov môžete prispieť k bezpečnosti svojho dieťaťa a získať z balančnej dosky to najlepšie.